

Körösvidék

független keresztény politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Békéscsaba, Szent István-tér 18. Telefon 60.
Póstatakarékpénztári csekkszáma: 34.141.

Felelős szerkesztő:
MIGEND DEZSÓ

Előfizetési árak:
Negyedévre 6 pengő, egy hónapra 2 pengő.
Egyes szám ára 10 fillér.

A mellékfoglalkozás

Roosvelt, az Északamerikai Egyesült Államok új elnöke a sajtó híradása szerint arra kérte feleségét, hogy mondjon le minden állásáról, mert az elnök feleségének lenni — minden mellékfoglalkozást kizáró főhivatal. Bizonyosra vesszük, hogy Roosvelt né parancsnak tekinti férje kérését. Abból azonban, hogy ennek a kérésnek el kellett hangzania, arra következtethetünk, hogy Amerikában sem ismeretlen gyümölcs az álláshalmozás. Még a gazdag, sőt dúsgazdag amerikaiak sem mennek a szomszédba egy-két mellékfoglalkozásért.

Ez a példa azonban éppen nem erősíti meg bennünk annak a szabálynak a tiszteletét, hogy álláshalmozásnak „muzsáj” lennie.

Amit Roosvelt mondott a feleségének, azt nálunk is sokan mondhatnák hitvesüknek, sőt önmaguknak is. Mondjuk például legalább ilyenképpen: Ezerpengős havi fizetést húzni olyan főhivatal, hogy semmi mellékfoglalkozás nem illik hozzá.

Persze az ezerpengőtől Roosvelt elnök fizetéséig olyan nagy a távolság, mint Európa és Amerika között. Csakhogy a mi Trianon óta is egyre szegényedő életünkben az aránylag kisebb összegek is óriási nagyságnak tetszenek, ha alulról szemléljük őket, a kínos telet szenvedő magyar földről, a tanyákról, a falvakból és a mezei városok házaiból, ahol maholnap legendákat költenek az utóljára érintett tízpengős bankőről.

Ahol huszfillér a tejelő tehén kilója, huszonötpengőért felnőtt csikót adnának, ha vinné valaki és malmot fütének a csövestengerivel, ott érihető, ha vöröspozsztó minden mellékfoglalkozás.

A magyar nép millióinak csak egy foglalkozásuk volt — az is elveszett.

Itt a gyökere minden bajnak s aki a magyar sorson segíteni akar, annak ezzel a tudattal kell cselekednie!

Lemondani, lemondani! Ez ne csupán a nép privilégiuma legyen, hanem mondjanak le végre azok is, akiknek még van miről lemondaniok: mondjanak le mellékfoglalkozásaikról a többállásuak.

M.

Jugoszlávia nem számíthat Franciaország segítségére Egyre nyugtalanítóbb az olasz—szerb helyzet

Páris, január 4.
A „Populaire” az olasz—albán vámszövetség hírével kapcsolatban rámutat Olaszország és Jugoszlávia nyugtalanító ellentéteire. Az európai demokráciák, írja a lap, nem engedik meg, hogy egyes államok háborús eszközökhöz nyúljanak.

Jugoszlávia királya úgy látszik abban reménykedik, hogy ha fegyverrel száll szembe Olaszországgal, akkor megmenti trónját és megsemmisítheti belső ellenfeleit. Jugoszláviának értésére kell adni, hogy ha ilyen felfogást vall, nem számíthat Franciaország segítségére.

A hadsereg a kommunista uralom ellen Cirill orosz nagyherceg kiáltványa

Párisból jelentik, hogy Cirill orosz nagyherceg kiáltványt adott ki, amelyben felhívja a vörös hadsere-

get, hogy vessen véget a kommunista rémuralomnak és állítsa vissza Oroszország régi rendjét.

Japán előnyomulás a kínai fronton

A modern harci eszközök „sikeres” szereplése egy város elpusztításában

Sang-hai-kvan füstölő rom. Az utcákon katonák és polgárok megszenesedett holtteste fekszenek. Kínai haditudósítók szerint a japánok a végső roham előtt gyújtóbombázással lángbaborították a várost. Nehéz tankokkal lerombol-

ták a falakat és az így támadt részen vonult a gyalogos hullám a városba. A védőket a sűrű füstfelhő fojtogatta. A kínaiak visszavonultak és a városból egy mérföldre második védelmi vonalat alkottak, amelyet a végsőkig tartani akarnak.

Román—német kereskedelempolitikai konfliktus

Bukarest, január 4.
(MAK) A román kontingenciális rendszer a németországi árubevitelt majdnem teljesen megbénította és nagymennyiségű német követelések maradtak fenn Romániában, amelyeknek mobilizálása nem csekély gondot okozott az érdekelt német vállalatoknak. Az utóbbi időben különféle nyersanyagokat és terményeket vásároltak az érdekelt német ipari konzorciumok s azoknak Nyugat-Európába való exportálása útján szerezték meg Romániába szállított áruik ellenértékét. Ez a lehetőség a Román Nemzeti Bank leg-

utóbbi rendelkezése következtében megszűnt, amennyiben elrendelte, hogy a jövőben az importált iparcikkek ellenértékének legalább 50% át devizában követeli. A német érdekeltek 25 százalékot ajánlottak fel és a német kormány is interveniált a konfliktus ügyében. Állítólag ez a megszorítás francia befolyásra történt, miután a francia ipar a németek ügyessége folytán majdnem teljesen kiszorult a román piacról. A konfliktus egyelőre teljesen megbénította a két ország közötti forgalmat.

Március 23—27-én lesz a budapesti mezőgazdasági kiállítás

Féláru jeggyel utazhatnak a kiállítás látogatói

Örömmel értesülünk, hogy az Országos Magyar Gazdasági Egyesület ez év tavaszán, a súlyos gazdasági viszonyok ellenére is, megrendezi nagy multu tenyész-állatvásárját. Március hó 23-tól 27-ig lesz a negyvenkettedik tenyészállatkiállítás és vásár, amelyet az egyesület ismét országos

mezőgazdasági kiállítás és vásár széles keretei között rendez meg.

A kiállítás előkészítésének és szervezésének munkája már több hónapja folyik. A rendezőbizottság a kiállítás külföldi látogatói részére a figyelembe jövő államokban utazási kedvezményt szerzett, valamint sikerült biztosítani

a vizum nélküli beutazásnak és a vizum utólagos kedvezményes megszerzésének engedélyezését is. A magyar vasutak máris megadták az ez alkalommal szokásos 50% utazási kedvezményt. A tenyészállatok vasuti szállításánál az eddig szokásosnál nagyobb kedvezményt sikerült biztosítani, amennyiben az állatok mind a fel- mind az elszállításnál, tekintet nélkül arra, hogy eladottak-e vagy sem, 50—50%-os fuvardíj-mérsékléssel szállíthatnak.

A negyvenkettedik országos mezőgazdasági kiállítás gerince ez évben is a tenyészállatkiállítás lesz, amelyen a legnevesebb magyar tenyésztők fognak szerepelni nagy értékű, pompás formájú, gaodosan kiválóított állataikkal. A rendezőség tagjai a vidéken tartott törzskönyvelési bírálatok során számos tenyészetben megtekintették a kiállításra kiválogatott és szépen előkészített állatokat és látottak alapján már most örömmel lehet közölni a kiállítás iránt érdeklődők széles körével, hogy a kiállítás tenyészállatcsoportjának minősége — a mezőgazdaság nehéz helyzete ellenére — sem fog elmaradni az elmúlt években látottak mögött, sőt némely tekintetben még további haladást fog felmutatni. Egyformán gazdagnak ígérkezik a szarvasmarkák, sertések, juhok, baromfiak és kutyák kiállítási csoportja, amelyek közül az első háromban a kiállítható állatok számát, az előrelátható nagyszámú jelentkezések miatt, a rendezőség korlátozta. A lókiállítást értékesen fogják kiegészíteni az évről-évre sikerrel lezajló látványos lovasmutatványok, lovasmérkőzések és a pompás fogatbemutatók, amelyekkel kapcsolatban a díjazott állatokat is elővezetik. Értékes anyagot fognak bemutatni ez évben a többi oktató jellegű csoportokban is, különösen az állami mezőgazdasági kísérletügyi és szakoktatási intézetek pavillonjaiban.

A rendezőbizottság az ismert címekre már szétküldötte a kiállítási szabályzattal együtt a bejelentési lapokat. A tenyészállatok bejelentési határideje január hó 15-e, a többi kiállítási csoportban pedig február hó 1-ig fogadja el a rendezőség (Budapest, IX., Köztelek-u. 8.) a bejelentéseket. Kivánatra minden érdeklődőnek készséggel ad felvilágosítást és küld bejelentőlapokat a rendezőség.

NAPI JEGYZETEK

Földet vett az Ipartestület

Igaz ugyan, hogy nem a csabai, hanem a debreceni. A sok szürke, lehangoló esemény áradatában egy derűs is akad végre. A debreceni iparosok testülete fontos gyűlésre ült össze a minapában s ennek határozataként kimondta, hogy k. p. fizetés ellenében és azonnal megvásárol 6 hold és 143 négyszögöl elsőrendű fekete földet a debreceni határban. Minden ipartestületnek meleg kézszorítással kell üdvözlőnie a debrecenit, amely olyan csodát tesz, hogy amíg minden más egyesület és érdekképviselet fokozatosan szegényedik, ő földbirtokossá lép elő. El kell árulnunk azonban azt is a tárgyilagosság kedvéért, hogy a debreceni Ipartestület sem a tulságosan befizetett tagdíjából, hanem egy lelkes néhai vezetőférfiának hagyatékából vette a hat holdat.

Újabb szerb merénylet az elszakított magyar Délvidék ellen

Belgrádi jelentés szerint felmerült a gondolat, hogy a délvidék elszlávosítása érdekében a Szabadka város határában húzódó tízezer hold földet szláv telepeseknek adják bérbe.

Egyetemi hallgatók disztáborozása

A „Gyóni Géza” B. Törzs ma este rendezte meg a Fiume télikertjében 8 órai kezdettel szokásos évi, táncal egybekötött disztáborát, mely iránt igen nagy az érdeklődés. A disztábor programja a következő: 1. Medovarszky Mihály törzsfő megnyitóbeszéde. 2. Csibrány Imre szavalata. 3. Haider Ákos hegedűszáma. 4. Ujlaky Lajos monológja. 5. Máthé Kató zeneakadémiai növendék zongorajátéka. 6. Pepó Emil szavalata. Jó hangulatról a bajtársak és a kiváló „Ural” jazz-zenekar gondoskodik. A meghívó kívánatra felmutatandó.

Az egyetemi hallgatók disztáborán minden bizonnyal egyike lesz a legsikerültebb estélyeknek.

Erzsébethelyi küldöttség a polgármesternél

Szardán délelőtti erzsébethelyiekből álló küldöttség kereste fel Jánossy Gyula polgármestert és több kérést terjesztett elő.

Kérték a Ludwig-utcai összegyűlemléti víz levezetését, a Máriássy-utcai kút környékén új utca nyitását és azt, hogy azokat a régi erzsébethelyi utcákat, amelyekben még nincs villanyvezeték, világítsák ki.

Jánossy Gyula polgármester a Ludwig-utca vízének levezetése érdekében érintkezésbe lépett a MÁV vezetőségével, mert a MÁV tartozik az ott felgyűlemléti víz elvezetéséről gondoskodni. A kért új utca nyitásáig gyalogjáró részre, ideiglenesen területet bérel a város. A villanyvilágítás ügyében kijelentette a polgármester, hogy a villanytelepnek azokban az utcákban, ahol nincs magán-áramfogyasztás, nem áll módjában a villanyvilágítást bevezetni.

Flzessen elő a Körösvidékre!

Nyolcvanöt lakást építettek az elmúlt évben Békéscsabán

Most állították össze a városi műszaki hivatalban Békéscsaba város 1932. évi építkezési kimutatását, amely az alábbi adatokat tartalmazza:

Épült összesen 85 lakás, éspedig 53 egyszobás, 25 kétszobás és 7 háromszobás. Az így létesült helyiségek száma: 124 lakószoba, 79 konyha, 3 cselédszoba, 4 für-

dőszoba, 17 előszoba és 82 kamara.

A fentiekben kívül az alábbi építkezési munkálatok voltak: üzletépítés 4, trafiképítés 4, belső átalakítás 15, téglalehető építés 1, irodaépítés 1, inaház bővítés 1, iskolabővítés 1.

Ha a felsorolt adatokat az előző évekhez viszonyítjuk, akkor az építkezések állandó csökkenéséről győződhethünk meg.

Az egész város részvétele kísérte utolsó útjára Gábriel János rendőrfőtörzsőrmestert

Részletesen beszámoltunk lapunk keddi számában Gábriel János m. kir. rendőrfőtörzsőrmester tragikus haláláról, akit, mint ismeretes, óév utolsó napján szolgálati teljesítése közben elütött az Andrássy uton egy autó.

Kedden délutánra volt kitűzve Gábriel János temetése, de már a kora délelőtti óráktól kezdve hömpölygött az emberáradat a városháza középső udvarában levő egyik épületben felállított ravatalhoz, amelyen a hős rendőr koporsója feküdt.

A temetés délután három órakor kezdődött a városháza udvaráról, amelyet zsúfolásig megtöltött a gyászoló közönség, de nagyobb részük az utcára került, úgy hogy számuk szerény becslés szerint is jóval meghaladta a négyezret.

A nagyszámu díszes és előkelő gyászoló közönség soraiban ott láttuk Bartoss Ferenc m. kir. kormányfőtanácsos, apátplébánost, Koppányi Gyula református lelkészt, Lőrinczy Béla nyug. tábornokot, vitéz Barabás Emil vk. ezredes, ezredparancsnok vezetése alatt az ezred tisztikarának népes küldöttségét, dr. Tompa Gyulát, a gyulai kir. ügyészség elnökét, Horváth István tanácsnokot a Budapestén távollevő polgármester és a város képviselőiben, továbbá az összes hatóságok, közhivatalok, egyesületek, testületek képviselőit. Keresztes Andor rendőrtanácsos vezetése alatt a békéscsabai kapitányság tiszti és tisztviselői kara, valamint az elhunyt rendőr bajtársai mind ott voltak.

A kivonult honvédeknek a himnuszt intonálta, majd Tóth István róm. kath. lelkész végezte a gyászszertartást.

A gyásznéket és a bucsuztatót Dobay József tanító énekelte.

A koporsó beszentelése után Keresztes Andor rendőrtanácsos lépett a ravatal elé, és keresetlen szavak keretében vett bucsút Gábriel János rendőrfőtörzsör-

mesertől a belügyminiszter, az országos vidéki rendőrfőkapitányság tisztikara és őrszemélyzete és a békéscsabai rendőrkapitányság tisztikara és őrszemélyzete nevében, kiemelve az elhunyt rendőr érdemeit, páratlan kötelesség-tudását és rendőri rátermettségét.

Ezután dr. T. Pap Zsigmond rendőrfőkapitány, a kapitányság bünygyi osztályának vezetője mondott nagyhatású gyászbeszédet, amelynek végeztével a négylovas, koszorukka megrakott gyázkocsira tették Gábriel János koporsóját és ezrekre menő közönségtől kísérvé megindult a gyászmenet a Gróf Tisza István uti róm. kath. temető felé, ahol örök nyugalomra helyezték.

A gyászmenetet, amelyet Feneschán János rendőrfőfelügyelő, az őrszemélyzeti osztály parancsnoka vezetett, rendőrdíszszakasz nyitotta meg és zárta be.

Többgyermekes családnak jutalmazása

Dr. Márky Barna alispán ma értesítette Jánossy Gyula polgármestert arról, hogy a m. kir. belügyminiszter jóváhagyta Békés vármegye törvényhatóságának ama határozatát, amelyben a többgyermekes családnak részére háromezer pengő jutalmat szavaztak meg.

Azok a többgyermekes családnak részesülnek jutalomban, akik addig még nem kaptak segítséget. Kivételesen azonban azokat is megjutalmazzák, akik már kaptak a múltban.

A békéscsabai polgármesteri hivatal tíz rászorult többgyermekes családnak terjesztett be az alispáni hivatalba jutalmazás végett. A jelentésben két tizenegy-, két tíz-, két kilenc-, három nyolc- és egy hétgyermekes békéscsabai családnak neve szerepel.

WEISZ MIHÁLY

húsüzletében

a marhahús ára 76-80

a borjuhús ára 1-1.20

Az árak nyomatékkel értendők. Azonban bárki nyomaték nélkül is vásárolhat.

HIREK

Giling-galang

Giling-galang... A lélekharang síró szava fájdalmasan búcsúztatta a halottat.

Es ugyanakkor, amikor szomorú arc emberek, könnyező szemű nők kísérték a gyázkocsit, egy szerény kis csoport tartott a templomba. Az egyik nő karján, egy ünnepi pólyába bugyolált csöppesség. Keresztelni vitték. A másik templom előtt pedig felpántlikázott lovakkal, vidám lakodalmas néppel várakoztak a kocsik egy fiatal párra, amelyet a pap akkor esketett a templomban.

A megilletődött gyászoló tömegnek talán fel sem tűnt mindez. Pedig ez a véletlen hármastalalkozás, az Élet három nagy állomásának egymás mellé kerülése gondolkodásra készítő.

A keresztelés az élet kezdete. Az esküvő az élet verőfényes nyara. A halottaskocsi pedig az élet végső állomása.

Szimbólumok: születünk, élünk, meghalunk. Ez a világ folyása. Az Élet örök taposómalma velünk, vagy nélkülünk zakaol a Végtelemben. Mert az élet örök, csak a benne helyetfoglaló atomok cserélődnek.

A koporsót gyászolók kísérték. Az ifju párt jókedvű, vidám emberek várták a templom előtt.

Az Élet, amikor egyik oldalon szomorúságot, bánatot oszt, a másik oldalon vígsággal, boldogsággal, örömmel biztat.

Kétkézzel oszt mindenkinek... Ma nekem, holnap neked
Litauzsky Pál.

— Nyugtázás. Gábriel János elhalt rendőr özvegyének és gyermekeinek juttatott adományokról, amelyek a városi főpénztárba folytak be január 3-án: Panwitz Vilmos Szent István tér 10. 5.— P. Silberstein Ignác utóda Andrássy-út 14 P. Weisz Mihály Andrássy-út 13 10 P. és fél évig hetenként fél kiló hús. Gyöngyössi Gusztáv Andrássy-út 28 5 P. Lerner Jakab Lázár-u. 25 1 P. Bcsabai Taxisok és bérautósok 10.50 P. Magyar—Olasz Bank helyi fiókja 10 P. Somföld Samuel Bánom-u. 2 5 P. Dr. Kerényi Soma Apponyi-u. 3 10 P. Szilágyi János Urszinyi D. u. 11 —50 P. Szilágyi István Urszinyi D. u. 11 —50 P. Turesek Kálmán Vascey-u. 8 5.— P. Reisz Hermann Andrássy-út 31. 5.— P. Böhm Lajos Zsilinszky-u. 2 2.— P. Dr. Mázor Elemér Ferenc József tér 3.— P. Andrássy Gizella Haan-u. 18 2 P! Összesen 78,50. — Január 4-én: özv. Kalmár Jakabné Szent István-tér 3 3.— P. Bleyer Ferenc Gyulai-út 5.— P. Békésmegyei Általános Takarékpénztár 50.— P. Kelemen Marcell felső ker. isk. tan. 1.— P. Bottyánffy Évike 1.— P. Dr. Szeberényi Lajos Zs. esperes 5.— P. — A Körösvidékhez január 3-án és 4-én a következő adományok érkeztek: Körösvidék R. T. 10.— P. Balázs István pénzügyőri biztos 2 P. Miklya János Vandhári u. 8 10 P. Kocziha András Puszkapor-u. 1.— P. Willenthál Jenő 10.— P. N. N. 1.— P. Koppányi Gyula 2.— P. Id. Réthy Béla 10.— P. Huszerl I. 1.— P. Békéscsabai Takarékpénztár Egyesület 100.— P. Eva Gábor 2.— P. Südy István 2.— P. Összesen 151 pengő.

Ezen a héten a Badics és Radó gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot.

— **Koszorumegváltás.** Özv. Vidovszky Ferencné koszorumegváltás címén 10 pengőt adományozott Szarvasi Dénes ny. alezredes elhunyt alkalmából a Tüdőbeteg Szanatórium javára.

— **Adomány.** A békéscsabai »Petőfi nyomda« 5 pengőt adományozott a Jánossy-féle jótékonyági alapnak.

— **Az Ev. Leányegyesület** tagjait kérjük, hogy pénteken délután 5 órára minél nagyobb számban legyenek szívesek a munkaórára eljönni az Otthonba. Vezetőség.

— **Az Erdélyi Férfiak Egyesülete** helyi csoportja 1933. jan. 7-én vasóra után a Pannonia új (Írány-utcai) helyiségében ismerkedési estet rendez. Kéri a tagok teljes számban való megjelenését és vendégeket szívesen lát az Elnökség. Az egyesületi helyiség a tagok rendelkezésére áll.

— **Köszönetnyilvánítás.** A József kir. herceg szanatórium egyesület békéscsabai fiókjának elnöksége hálás köszönetét fejezi ki a Békésmegyei Általános Takarékpénztár 50 P, a Kereskedelmi Bank 30 P, a Leszámitoló Bank 25.—P, az Angol—Magyar Bank 20 P adományaiért. Továbbá köszönetét fejezi ki gróf Wenckheim Józsefné ömeltősága 2 mázsa liszt, Kovács Flamm. Ondroviczky és Achum malmok 20—20 kg. Braun Béla 10 kg liszt, N. N. jószívú urnó 170 kg liszt és N. N. jószívú úr 10 kg szalonna adományaiért. Dr. Vas Vilmosné 3 kg, cukor, 3 kg. mák adományával lehetővé tették, hogy 90 szegény családnak oszthatunk szeretet csomagot.

— **A Nemzeti Szocialista Párt** békéscsabai zászlóhordó gyűlését nem a Vigadóban, hanem a Szechenyi-ligeti ezalkalomra befűtött pavilonban tartják meg. A gyűlésen, amint már közöltük, Meskó Zoltán orsz. gyűl. képviselő, a párt vezére, gróf Pálffy Fidél országos szervezési főnök, dr. ecsedi Csapó Sándor a párt ügyésze, vásárhelyi Polgár József a párt igazgatója és Erdélyi Miklós a békésmegyei szervezési főnök. A gyűlés íránt amely 6-án, délután 2 órakor kezdődik, városszerte nagy érdeklődés nyilvánul meg.

— **Állás nélküli tanítót alkalmazott kisegítőül Nagybánhegyes.** A Körösvidék tudósítója jelenti: A nagybánhegyesi községi iskolaszék Faragóné Komjáté Ilona tanítónő szabadságának hat heti időtartamára helyettesül Chovanyecz Mihály nagybánhegyesi okleveles állás nélküli tanítót küldte ki Kaszaperre január 3-ától. A helyettes tanítónak a törvényes helyettesítési díját szavazta meg a községi iskolaszék. Chovanyecz Mihály a helyettesítést már megkezdte.

— **Elkerülhetetlen a Levente ifjak filléres báljának meglátogatása** január 7-én Resiczánál.

— **Kisgazdabál.** A Békéscsabai Kisgazda Egyesület az idén is megrendezi hagyományos kisgazdabálját, amely minden évben kimagasló sikerű eseménye a békéscsabai bál idejének. Az idei kisgazdabál, amelyre máris lelkesen készül a fiatalság, január 21-én este 8 órakor tartják meg az egyesületi színházban.

— **Elmarad a Délmagyarországi Fajbaromfi-, Galamb és Házinyúl-tenyésztők Egyesületének f. hó 6-ra tervezett gyulai kiállítása, minthogy a szükséges helyiséget nem sikerült megszerezni.**

— **Ügyvédi hír.** Dr. Gönczy Miklós ügyvédi irodáját II. ker. Ferenc József tér 10. sz. alatt (Fábray ház) megnyitotta.

— **Szegénygondozás.** Eleki tudósítónk jelenti: Egy éve alakult meg Eleken az egrí norma alapján a rendszeres szegénygondozás, amelynek első beszámolóját most adták közre. Az 1932. év folyamán gyűjtőkönyvecskék alapján husz nő fáradságos munkával, jóléki eleki polgárok filléreiből 3058 pengő 10 fillért gyűjtött össze, 570 pengő 81 fillért volt a könyv nélküli adományok összege, összesen tehát 3628 pengő 91 fillér volt a pénzbeli adományok összege. Természetben 2 métermáza liszt és 20 métermáza burgonya gyűlt össze. 50 személy részben havi teljes ellátást, részben havi támogatást — kapott. Egy-egy szegény teljes ellátás fejében lakás és fűtésen kívül kapott hetenként 2 kg kenyeret, havonta 3 kg lisztet, 8 kg burgonyát, 1 és fél kg babot, háromnegyed kg zsírt, fél kg cukrot, egynegyed kg rizst, fél kg sót, fél kg buzadarát, egynegyed kg szappant, fél kg húst és egy pengőt. Ezenkívül a Szivgárda felöltöztetett 54 szegény szivgárdistát. Az eleki szegénygondozás fáradságát nem ismerő irányítója Reibel Mihály plébános s a Szivgárda lelkes, aki is igazgatója Borsoviczky Lajos hit-tanár.

* *Ha Ön gyorsan akar, jól megkönnyebbülni, használjon „Igmándit“ s be fog teljesülni.*

— **Természetes halállal halt meg Hrabovszky Andrásné.** Hrabovszky Andrásné született Juhász Zsófia 24 éves bejárónő, békéscsabai Rákóczy-utca 29 szám alatti lakos december 31-én este 9 órakor hirtelen meghalt. Mivel az orvosok a hirtelen halál okát nem tudták megállapítani, a gyulai kir. ügyészség elrendelte Hrabovszky Andrásné holttestének felboncolását, amelyet végre is hajtott a törvényszéktől Békéscsabára kiszállt bizottság. A boncolás eredményeképpen a bizottság megállapította, hogy a fiatal asszony természetes halállal halt meg.

* **Gyomor- és bélzavaroknál,** étvágytalanságnál, szorulásnál, fölfúvódásnál, gyomorégésnél, felbőgésnél, szédülésnél, homlokfájásnál, hányingernél 1—2 pohár természetes «**Ferenc József**» keserűvíz alaposan kiűszítja az emésztőutakat. Közkórházi jelentésekben olvassuk, hogy a **Ferenc József** vizet még a fekvő betegek is nagyon szívesen isszák és általánosan dicsérik. A **Ferenc József** keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— **A gyulai kir. ügyészség fogházában várja további sorsát a gázoló sofőr.** A Gábiel János rendőrfőtörzsőrmestert halálra gázoló bérautó vezetőjét, ifi. Kovács János 29 éves sofőr, békéscsabai Sztraka utca 46. szám alatti lakost a rendőrség letartóztatta és a nyomozás adataival együtt kedden este átszállították Gyulára, ahol a kir. ügyészség fogházában várja további sorsát.

— **Az Aurora-kör** következő három koncertjén külföldi művészek szerepelnek. Az első ezek között Colette Frantz kiváló francia hegedűművész, aki tavaly nagy sikerrel vendégszerepelt Budapesten, amikor is Prokofieff halhatatlan technikai készségét igénylő hegedű-versenyét játszotta zenekari kísérettel. Ez a hangverseny, mint IV. Aurora bérelt, január 12-én, csütörtökön este lesz a Városi Színházban. A következő külföldi művész Guglielmotti. Kinek hangversenye február vége felé lesz. Pontos dátumot még azért nem tudunk adni, mert a művész az Operaházban is fellép és ennek a programját még nem állapították meg. A harmadik Jeanne Marie Darré, aki ugyanaz a zongorán, mint Guglielmotti énekben, az ő hangversenyének dátuma már biztos: március 2. Az Aurora-kör vezetősége kéri a közönséget, hogy bérletszelvényeit jóelőre váltsa ki, mert a hangverseny napján bérletszelvényeket már nem vált be a pénztár.

— **Utlevélkényszer a Vatikán államban.** Rómából jelentik, hogy a Vatikán területén tegnapi kezdettel kimondták az utlevélkényszert.

Időjárás

A békéscsabai meteorológiai megfigyelő állomás jelentése
1933. január 4-én délelőtt.

Hőminimum — 0,6 °C
Hőmaximum + 3,7 °C
A föld felszínén + 0,5 °C
Légnomás 774,8 mm
Csapadék 0,0 mm

A budapesti meteorológiai intézet jelentése:

Várható időjárás a következő 24 órára: Lassu enyhülés, köd, főleg délen és nyugaton eső, esetleg havazás.

FIUMÉBAN :

CSÜTÖRTÖKÖN

este a kávéházban ifj. Purcsy Pepi teljes zenekara hangversenyez! — Tánc! Reggelig nyitva!

PÉNTEKEN

a színházi előadás után tánc a kávéházban! — („Ural“-jazz!)

SZOMBATON

„Táncos-est“ a kávéházban. („Ural“-jazz!)

— **Nyugtázás.** A Szocialis Miszsiótársulat hálás köszönettel nyugtazza a szegényei részére adományozott alábbi ruhaféléket és élelmiszereket. b) Természetbeni adományok: Gróf Wenckheim Dénes 2 drb óz, özv. Varády Károlyné ruhafélék, dr Linder Károlyné ruhafélék, Kulpin Jakab 2 drb sveter, dr Donner Lászlóné 1 matrőzbluz, 1 gallér, 2 betét, 3 pár kélző, 2 ing, Klinghamer Istvánné 2 pár cipő, 1 pulóver, Elekes Gyuláné 2 mellény, 6 leány nadrág, 7 ing, 1 bluz, Laurovics Ferencné 1 fiu kabát, Werschitz E.-né 1 fehér női kabát, prém, élelmiszer, Küry Antalné 2 béleltlen női kabát, Bohnert Józsefné cipők, Deutsch Mór 4 pár harisnya, Silberstein Ignác utóda 3 pár harisnya, Fejér Imréné 2 kabát, 1 ruha, 1 sapka, 1 pár hócipő, Adám Pál 2 pár harisnya, Schillinger Lipót 1 drb 2 literes lábas, Adler Lajos 1 pár cipő, Kautz Gyuláné ruhaneműk, Hartl Ferencné fehérnemű, Lachita Viktorné 10 kg liszt, Lédig Károly cukorkák, Dobó Cecília 2 sapka, 1 pár harisnya, Tescher Imre 3 pár gyermekharisnya, Wertheim János ruhanemű, Hauer Áruház 2 sapka, 3 pár harisnya, Weiszbrun Zsigmond 3 konyharuha, Hangya Szövetkezet 1 kg szaloncukor, 1 kg zsír, 5 kg fehér bab, 2 kg só, 5 kg lencse, 1 kg keksz, 1 kg kristálycukor, 1/2 kg mák, Első Békéscsabai Hangya Szövetkezet 3 pár harisnya, 1 kötött sapka, 1 pár gyermekcipő, Adám Áruház 2 pár gyermekharisnya, Blattberg Sándor 3 méter flanel, Rosenbaum Soma 2 sapka, Sebel Aladár 1 pár harisnya, Szántó és Társa 1 mellény, Guttman Géza 3 kg bab, Tardos János 6 kg borsó, Végh Endre 3 kg bab, Faludi György 1/2 kg tejeskalács, Radoszky Miksa 2 kg hus, Fehér Károlyné 2 konyharuha, Kalmár Miklós 1 fali sótartó, Gesmey könyvkereskedés 30 drb irka, Árvay Jenő 2 méter flanel, Nussbaum Mihály 2 sapka, Bodorik Antal 2 drb vizespohár, N. N. 6 sapka, Aradi György 1 kg zsír, Kugel Sámuel 1 drb 5 literes lábas és 2 drb 1 literes fazék, Kellner Márton 1 drb szobathermómeter, Fehér Lajos gyermekruha, Gutvill Frigyes harisnyák, sapkák, Péli Mihály 1 pár használt cipő, 2 pár használt szandál, 1 sapka, 1 pár harisnya, Rokka kötőszövőgyár 3 mellény, 6 sál, 6 sapka, Hesser Jenő 2 pár harisnya, Singer Ignác 5 kg rizs, Wénich Lajos 1 csomag szappan, Luptovics Jenő 1 kg hus, dr Törökné 2 tekeres kalács. Isten áldása legyen a nemesszívű adakozón.

LEGOLCSÓBB BESZERZÉSI HELYE:

IRODA: Ferenc J.-tér 18. Telefon: 225. — TELEP: Közraktár. Telefon: 215.

**SZÉN
KOKSZ
TÜZIFA
BRIKETT
KOVÁCSSZÉN**

**Békéscsabai
Áruforgalmi Rt.**

— **Autó gázolt el egy budapesti felsőházi tagot.** Budapest-ről jelentik: Ma délelőtt az Apponyi téren egy mentőautó elgázolta Óvay Ferenc dr. budapesti ügyvéd, felsőházi tagot. A mentők azonnal kórházba szállították, hol megállapították, hogy koponyaalapi törést szenvedett.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik szerencsétlenül járt férjem, illetve édesapánk, testvérünk és rokonunk

Gábrriel János

rendőrfőtörzsőrmester

temetésén megjelentek, valamint a M. kir. Államrendőrség tisztikarának, megboldogult férjem bajtársainak, Jánossy Gyula polgármester urnak, s a társadalmi egyesületek vezetőségének ezuton mondunk hálas köszönetet.

A gyászoló család.

Tőzsde

Valuták:

Angol font	19 00—19 40
100 Cseh korona	16'92—17'00
100 Dinár	7'30—7'60
100 Dollár	570'50—573'50
100 Francia frank	22'30—22'50
100 Leu	3'40—3'44
100 Lira	29'90—30'20
100 Német márka	135'70—136'60
100 Svájci frank	110'70—111'40

Határidős piac:

Irányzat: szilárd, forgalom csendes.

Gabonaszárak:

76 kg. tv. buza	12'67—12'95
77 kg. tv. buza	12'80—13'25
78 kg. tv.	12'95—13'35
79 kg. tv.	13'10—13'55
80 kg. tv.	13'25—13'75
Rozs	5'95—6'05
Takarmányárpa	8'80—8'90
Zab	9'00—9'25
Tengeri	6'30—6'40
Korpa	6'00—6'10
Sórárpa	10'25—12'50

Készáru piac:

Irányzat: barátságos, forgalom közepes. Az előző napi árakhoz viszonyítva a buza 25, rozs 15, zab 20—10, tengeri 5, korpa 20 fill-el jobb, árpa 110 fill-el olcsóbb mázsánként. A többi cikk ára változatlan.

Ferencvárosi sörtesvásár:

Árak: Fiatal könnyű 78—80 nehéz 86—88

Békéscsabai terményárak

január 4.

Piros 80 kg-os buza	11.00—11'50
Buza	10.00—11.00
Rozs	5.00—5.50
Takarmányárpa	7'00—7'20
Szemestengeri	4'20—4'50
Csövestengeri	3'40—3'60
Zab	6'50—7'00
Korpa	4.50—5.00
Fehérbab	6.00—8.00
Köles	5.00—5'20
Repce	15—17
Lucernamag	0'80—1'00
Tökmag	12'00—12'50

A kiadásért felelős Uhrin János.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a legjobb testvér, nagyanya és rokon,

Özv. Csepregi Károlyné

szül. Adamik Mária

életének 60 ik évében az Úrban csendesen elhunyt.

Földi maradványait folyó hó 5-én délután 3 órakor fogjuk a Beliczey-utca 18 számú házból a vasutmelletti ág. hitv. ev. temetőbe örök nyugalomra helyezni.

Béke poraira!

A gyászoló család.

Minden külön értesítés helyett.

RÁDIÓ

A rádió csütörtöki műsora

9.15: Az Állástalan Zenészek szimfonikus zenekarának hangversenye. 12.05: Müller Jóska és cigányzenekarának hangversenye. 4.00: B. Czeke Vilma mesél. 5.00: »Gyümölcsösünk berendezése«. Horn János előadása. 5.30: A Mándits szalon- és jazz-zenekar hangversenye Vajda Károly énekszámával. 7.00: Angol nyelvoiktatás. 7.25: Az Operaház előadásának közvetítése. »Bánk bán.« Majd: Veres Károly, és cigányzenekarának hangversenye.

CSABA MOZGÓ

Január 3-án, kedden szünet.

Január 4-5, szerda-csütörtök, fél 7, fél 9. január 6, péntek, 3, 5, 7 és 9 órakor Székely István, a Hyppolit rendezőjének magyar filmje

A repülő arany

vidám és izgalmas kalandtörténet. Fősz.: Kabos Gyula, Gyergyai István, Gellért Lajos, Vass Éva, Góth Sándor, Kertész Gábor. Azurkék ég alatt és a pompás kiegészítő műsor.

A békéscsabai kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóságtól.

9185—1932 tk. szám.

Árverési hirdetmény-kivonat

Dr. Galli Károly végrehajtonak özv. Szabó M. Péterné Csóti Rozália végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság a végrehajtási árverést 1020 pengő tökékelés és járuléka behajtása végett a bcsabai kir. járásbíró területén levő, Ujkigyós községben fekvő, s az ujkigyósi 260 sz. tkvi betétben A. I. 3. sorsz. 1101/1 hrsz. alatt foglalt s a végrehajtást szenvedő nevében álló beltelkes szántóra 1821 pengő kikiáltási árban elrendelte

Az árverést 1933. évi január hó 14 napján délelőtt 10 órakor Ujkigyós községhez tartozó fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlan a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron nem adható el.

Az árverelni szándékozók kötelesek bánatpénzzel a kikiáltási ár 10% át készpénzben, vagy az 1891: LX. tc. 42 §-ban meghatározott ártolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttnél

letenni, hogy a bánatpénznek előleges birói letétbe helyezésér. l kikiáltott letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni. (1881: LX. tc. 147, 150. 170 §§ 1908: LX. tc 21 §)

Az, aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékaig kiegészíteni (1908: LXI. tc. 25 § a.)

Békéscsaba, 1932 szept. 26.

Dr. Gárdonyi sk. jb.

A kiadmány hitelül: Szüts István kezelő.

1932—588 vgt. sz.

Árverési hirdetmény.

Dr. Czibesz Alfonz ügy. ált. képv. Botyánszki György jav. 41 P 20 f tőke és több követelés járuléka erejéig a békéscsabai kir. járásbíró 1932. évi P. 2280 sz. végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőtől 1932. október 5-én lefoglalt 3000 pengő becsült ingóságokra a bcsabai kir. járásbíró fenti sz. végzésével az árverés elrendeltét, annak az 1908. évi XLI. tc. 20 § a alapján a következő megnevezettek: Dr. Fenyvessy Károly ügy. ált. képv. Markovits Béla javára 180 P s jár., dr. Damány Tibor ügy. ált. Landesmaun és Tsa jav. 104 P 20 fill. s jár., továbbá a foglaltási jegyző könyvből ki nem tűnt más foglaltok javára is, az árverés megtartását elrendelem, de csak arra az esetre, ha kielégítési joguk ma is fennáll és ha ellentük határozó hatályú igénykereset folyamatban nincs, Békéscsabán. Zsilinszki utca 11 szám alatti garageban leendő megtartására határidőül 1933. évi január hó 26 napjának délelőtti fél 12 órája tűzetik ki, amikor a lefoglalt teherautó s egyéb ingóságokat a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén a becsáron alul is — de a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabban nem — el fogom adni

Békéscsaba, 1932 december 24.

Oláh Gyula kir. bir. végrehajtó.

A békéscsabai kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóságtól. 7626/1932. tk. sz.

Árverési hirdetmény-kivonat

Özv. Botyánszki Jánosné Andó Ilona végrehajtonak Mekis György (nős Lip-ták L. Ionával) végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a tkvi hatóság a végrehajtási árverést 3000 P tőkekövetelés és jár behajtása végett a bcsabai kir. járásbíró területén levő, Békéscsaba városban fekvő s a bcsabai 185 sz. tkvi betétben A. I. 1—3 sorsz. 1135, 1136, 1137 hrsz. a foglalt Batthyány-utca 6 sz ház, udvar és kertnek a végrehajtást szenvedő nevében álló B. 3 alatti 1/2 ed részére és pedig a C. 1 és 2 alatti Mekis György és neje Keller Zsófia javára bekebelezett haszonélvezeti és kikötményi szolgálmi jog fenntartásával 4353 P 75 fillér kikiáltási árban elrendelte.

Az árverést 1933. évi január hó 12 napján d. e. 9 órakor a tkvi hatóság hivatalos helyiségében (Árpád-sor 4 sz. 9 ajtó) fogják megtartani.

Az ingatlan az árverésen eladni nem lehet, ha az elért árverési vételár a végrehajtona követelését megelőző rangban kielégítendő terheket teljesen nem fedezi (5610—931. M. E. r. 21. § a) Ezért a végrehajtona kérelmére megtartandó árverésen a legki ebb vételár 4150 pengő és csatlakozott végrehajtona k relmére megtartandó árverés esetén 9853 pengő, amelyen alól az ingatlant eladni nem lehet.

Az árverelni szándékozók kötelesek bánatpénzzel a kikiáltási ár 10 százalékát készpénzben, vagy az 1881: LX. tc. 42. §-ában meghatározott ártolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttnél letenni, hogy a bánatpénznek előleges birói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni (1881: LX. tc. 147, 150, 170 §§. 1908: LX. tc. 21 § a.)

Az, aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékaig kiegészíteni. (1908: XLI. tc. 25 § a.)

Békéscsaba, 1932 szept. 15.

Dr. Gárdonyi sk. jb.

A kiadmány hitelül:

Szüts István, kezelő.

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetések ára tíz szóig hétköznap 40 fillér, vasár- és ünnepnap 60 fillér. **Vas-tag betűvel** szedett szó duplán számít. Kérjük vidéki hirdetőinket, hogy a hirdetés árát a szöveg beküldésével egyidejűleg beküldeni sziveskedjenek. A hirdetések ára postabélyegben is beküldhető.

Hosszabb bizonyítványokkal rendelkező, rendez, tiszta **leány**, uri családhoz **szobalónynak**, vagy **mindenesnek ajánkozik**. Cim a kiadóban.

Adómentes, modern ház és egy házhely kis épülettel **eladó**. Árpád-sor 78.

Magányos ur perfekt gazdaasszonyt keres. Bemutakozás pénteken délután 4 órakor a Fiume szállóban a portásnál, Harjós néven.

Üres kamra raktárhelyiségnek kiadó. Prónay-u. 49.

Butorozott szoba 15-ére kiadó. Petőfi-u. 18.

Negyszobás **urlakásnak** teljesen új **berendezése** (butorok) eladók. Cim a kiadóban. 38

Kisfényesen, várostól 1 kilométernyire a gyulai kövesutnál két, esetleg három hold föld eladó. Ugyanott egy 120 kg-os hízó sz eladó. Érdeklődni Kistabán-u. 20.

Eladó egy 120—130 kilós **hízottsertés**. IV., Zsiros-u. 1.

Egy kisebb **hízó** eladó. VI., Telep-u. 12.

Eladó egy szén- és fűtési kis kályha 15 pengőért, egy asztaliparherdű 20 pengőért. Molnár, Ujvárs-tér, vendéglő.

Váltófélben levő, 37 éves iparosember keres 25—30 év körüli, lehetőleg iparoscsaládból való, feltétlen tisztességes, gyermek-szerető és a háztartás minden ágában jártas házvezetőt, azonnali belépésre. Kölcsönös megtetszés esetén házasság lehetséges. Cim a kiadóban.

Kétszobás, fürdőszobás lakást azonnalra keresek. Értesítést Szt. István-tér 10 sz. alá, I. em., kérek.

Mindenes szakácsnő kerestetik Mezőbénybe, uriházhoz. Csak hosszú bizonyítvánnyal jelentkezzenek vasárnap Szent István-tér 9 sz. a. III. em. 5., csütörtökön 9—11 és 4—7 között.

Privát sertésvagást és füstölést vállal Zsótér hentes, I., Kisfaludy-u. 18. 8608

PÉNzt takarít meg, ha bútorstúdióval ZSIROSNAL veszi. IV., Hajnal-u. 5. 8342

Butor, szoba és konyhabutorokat jutányos áron készít Tokár asztalos, III., Hat-ház u. 2. 8885

Kétszobás lakás mellékhelyiségekkel azonnal kiadó. Bővebbet Békési-ut 30 sz. alatt

Eladó egy 9-es „**Flaubert**” **fejgyver**. Alsókőrös-sor 2. (Tüdőgondozó mellett)

Kiadja és nyomtatja a Körösvidék Rt.